

Surat i Pablo ki PILEMON

Kepurisnan et itueng Surat neng Pilemon

Si Pilemon sembatung kilalang mengengandel dut Empu' na lengku kebaya¹ eset Pengempuan na' benwa dut lungsud et Kolosas. Ya in dereakan i Onesimo, itueng uripen neng nekebuluy. Eset sembatung timpu nekilala i Onesimus si Pablo, sementara² na ya eset seled pipirisuan. Negmendyaring mengengandel si Onesimo pebiya³ eset ki Pablo. Itueng surat i Pablo ki Pilemon, peingasi⁴ na terimanen kenyeng uripen, diki lang bilang uripen neng inampun temed erapun tipused eset Empu'. Sabab gaay i Pablo ipeuli⁵ si Onesimo ki Pilemon kaya sasew.

Ketulduan et itueng Surat

Penagna¹ 1-3

Pegbantug ki Pilemon 4-7

Peingasi¹ tudyu ki Onesimo 8-22

Ketimpusan 23-25

¹ Mewanan ki Pablo, na nepirisu sabab et pegpeabar ku et Menungang Abar pasal ki Jesus neng Kristo, beke¹ mewanan eset ki Timoteo na kityung tipused dut Empu¹.

Ki Pilemon gasi na pegmerganen kay neng sali¹ ku neng mengengeradya, ²beke¹ eset menge¹ mengengandel na negmegtingtimung eset benwa mu, ki Apia na dameng libun neng tipused, beke¹ ki Arkipo na dameng sali¹ sundalu i Jesus Kristo.^a

³ Mese't dimyu teyen itueng redyiki¹ beke¹ itueng kesenangan mewanan eset Empu' na kityung Ama¹ beke¹ ki Jesus Kristo neng Begerar tuy.

^a 1:2 Kolosas 4:17

Itueng Pegmerga' beke' Pegandel i Pilemon

⁴Tipused Pilemon, daran ku megpeselamat eset dakeng Empu' sasat ku pegpenelang pepebaya' ku ikew, ⁵sabab mekeebaran ku itueng pasal et dimung pegandel eset kityung Empung si Jesus beke' dimung pegmerga' na pepebiri' mu ne eset ginsan kenyeng mengganel. ⁶Pegpenelang ku na ba' ipenugid mu dut ibang taaw pasal et pegandel mu na maya teyen teup keretian dut ginsan neng indeginis na maya kityu dut biyag eset Empu' sabab pekikipegsebatu kew ne dut ki Jesus Kristo. ⁷Bi'bila', ipineksan mu aku sabab et pegmerga' mu eset menge' mengganel sampay pinebasag mu aku banar. Itue ne gasi negpeenep eset atey et ginsan neng mengganel et Empu'!

Negpeingasi' si Pablo dut ki Pilemon pasal ki Onesimo

⁸⁻⁹Na, tiban gaay ku megpeingasi' dimu. Sewd mu ne, mekedyari ku menahag dimu eset kebayaan i Jesus neng Kristo. Sabab itueng ginis na sugat na keredyanen mu, temed pegmerganen ku ikew na lebing menunga ba' engaten ku lang dimu. Na, aku si Pablo nesugid itue, sembatung megurang na taaw et seled pipirisuan sabab et pegpengandel ku ki Jesus Kristo. ¹⁰Angkansa megpeingasi' ku dimu na tebangan si Onesimo. Na ya in samat yegang ku ne eset pengandel^b atue't seled pipirisuan. ¹¹Sene ti', ya kaya kepulusan eset dimu, segwa' tiban ya kepulus-pulus^c na dimu beke' daken.

¹²Pegpebibit ku dimu ki Onesimo riminupuk ku ne banar. ¹³Kegeayan ku teyen na tumerna lang ya eset daken apang kesubli mu ya na ketabang eset daken na megpelatap et Menungang Abar et Empu' sasat seled pipirisuan ku pe'. ¹⁴Temed mendi' ku buwaten atin, selyu ba' diki tinugut mu, apang diki megmendyaring leges imbes pegtabang mu daken mewan'an eset seled atey mu.

¹⁵Merali' meparak eset dimu si Onesimo menge' sengkerit neng timpu, apang pegseuli' ye dimu, kebaya' ne dimu daran. ¹⁶Tiban tu', lein lang ye sembatung uripen lang, temed lebi ne atin, ba' diki sembatung pegmerganen na' tipused pekikipegsebatu ki Kristo. Ya in merga' eset daken temed lebi ne eset dimu, dut sembatung uripen sampay sembatung tipused nega dut Empu'.

¹⁷Angkansa teyen, na ba' aku pegekuen mu na iba-iba mu tantu, terimanen mu ya, na samat pegterima mu eset daken in. ¹⁸Na ba' ya in nekebuwat et keselaan eset dimu, etawa nekeutang gasi, eset daken mu mene sukuten. ¹⁹Keremut ku et negsurat et itue.

^b 1:10 "samat yegang ku ne eset pengandel" - ingin bersen na si Pablo pinereti' ki Onesimo ba' enukwan ye mengandel banar et Empu' sampay mendyari ye sumled et binenwa et Empu'. ^c 1:11 Onesimo - retian ye "Kepulus-pulus" etawa "Menabang".

Aku ne itueng si Pablo, na megbayad dimu.

Diki ne gaay ku iperendem nega dimu itueng utang mu eset daken itueng pegkilala mu ki Kristo. ²⁰Pegmerganen ku neng bi'bila', begeyan mu aku et keksanan eset mepikiran mu, supaya meksanan atey ku sabab et keradya et Empu' seled kite.

²¹Nesewran ku na buwaten mu itueng ginsan neng pegtewen ku, sampay megluwas nega. ²²Sembatu nega, penyapan myu aku et sisingled, sabab pegeerapen ku na gaaye't Empu' na aku mekepeuli' nega esentin, na samat dimyung pegpenelenganen.

Pengemuring Pemangling

²³Pegpenglingen ke i Epapras na iba ku neng nepirisu sabab et pegpengandel ye ki Jesus Kristo.^d ²⁴Megdemikian gasi, kire Markus^e, si Aristarkof^f, si Demas^g sampay ki Lukas^h na menge' kesebeyaan ku na mengengeradya.

²⁵Pegpenelang ku na maya eset dimyu redyiki' i Empung Jesus Kristo tyu!

Seked atue mena tiban.

^d 1:23 Kolosas 1:7; 4:12 ^e 1:24 Markus - Keradya 12:12, 25; 13:13; 15:37-39; Kolosas 4:10.

^f 1:24 Aristarko - Keradya 19:29; 27:2; Kolosas 4:10. ^g 1:24 Demas - Kolosas 4:14;

2 Timoteo 4:10. ^h 1:24 Lukas - Kolosas 4:14; 2 Timoteo 4:11.